REGOLAMENTO (CEE) N. 2150/80 DELLA COMMISSIONE

del 18 luglio 1980

che modifica il regolamento (CEE) n. 2638/69, relativo a disposizioni complementari per il controllo di qualità degli ortofrutticoli commercializzati all'interno della Comunità

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1367/80 (2), in particolare l'articolo 8, paragrafo 2,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2638/69 della Commissione (3) ha previsto che degli agenti appartenenti all'organismo di controllo di uno Stato membro possono assistere alle operazioni di controllo effettuate da controllori degli organismi di controllo degli altri Stati membri; che questa possibilità sarà agevolata se gli organismi di controllo vengono indicati in un unico elenco;

considerando che i controlli di qualità si devono effettuare indipendentemente dalla destinazione della merce; che, al fine di consentire alla Commissione di verificare se la stessa situazione si presenta in tutti gli Stati membri, occorre, a tal uopo, informare regolarmente la Commissione sui controlli che sono stati effettuati;

considerando che è opportuno modificare il modello di certificato per tener conto del formulario quadro che è oggetto di una decisione dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per gli ortofrutticoli,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 2638/69 è modificato come segue:

1. All'articolo 1 è aggiunto il seguente paragrafo:

« 4. Gli organismi designati da ciascuno Stato membro per effettuare il controllo, sono elencati nell'allegato IV ».

2. All'articolo 3 è aggiunto, dopo il primo comma, il comma seguente:

« Gli organismi di controllo possono continuare ad utilizzare fino al 31 dicembre 1981 il modello di certificato valido prima del 1° gennaio 1981 ».

3. L'articolo 5 è sostituito dal seguente testo:

« *Articolo 5*

1. Ciascuno Stato membro comunica mensilmente alla Commissione un consuntivo dei controlli effettuati il mese precedente, in particolare le informazioni su:

— l'origine della merce controllata,

— la destinazione di questa merce,

— lo stato di commercializzazione durante il quale il controllo è stato effettuato, precisando il numero delle partite oggetto del controllo,

— il numero dei casi dove è constatata la non conformità alle prescrizioni in vigore.

2. Ogni Stato membro nel cui territorio una partita di merce in provenienza da un altro Stato membro è ritenuta non conforme alle disposizioni vigenti, vigila affinché il caso di non conformità constatato sia immediatamente comunicato a detto Stato membro.

Esso comunica ogni mese alla Commissione un prospetto riassuntivo dei casi di non conformità constatati.

3. Il comitato di gestione per gli ortofrutticoli è incaricato da parte del proprio presidente di esaminare regolarmente una relazione concernente i casi di non conformità comunicati dagli Stati membri, nonché altri elementi d'informazione ».

4. L'allegato II è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

5. L'allegato II del presente regolamento costituisce l'allegato IV.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1981.

(1) GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1.
(2) GU n. L 140 del 5. 6. 1979, pag. 24.
(3) GU n. L 327 del 30. 12. 1969, pag. 33.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 18 luglio 1980.

Per la Commissione

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

1. Speditore	**CERTIFICATO DI CONTROLLO** **CE N.** ..... Il presente certificato è destinato all'uso esclusivo degli organismi di controllo
2. Imballatore, identificato sull'imballaggio (se diverso dallo speditore)	3. Servizio di controllo
	4. Paese d'origine (1) / 5. Paese di destinazione
6. Identificazione del mezzo di trasporto	7. Spazio riservato alle disposizioni nazionali (2)

8. Colli Numero (e tipo (2))	9. Natura del prodotto (eventualmente, varietà)	10. Categoria di qualità	11. Peso totale in kg lordo/netto (3)

12. L'ufficio di controllo di cui sopra attesta in base ad un esame effettuato mediante sondaggio che la merce qui di seguito indicata corrisponde, al momento del controllo, alle norme di qualità in vigore

Ufficio doganale di uscita (2) : .....

..... Luogo e data di emissione

Durata di validità (4) : ..... giorni

.....
Controllore (cognome in caratteri tipografici)

Firma : .....

Timbro del servizio di controllo

13. Osservazioni

(1) Se il prodotto e riesportato, indicarne l'origine dopo la natura.
(2) Facoltativo.
(3) Cancellare la dicitura inutile.
(4) Valido fino alla località di uscita dal paese speditore (compreso il giorno del controllo). »

ALLEGATO II

« ALLEGATO IV

Elenco degli organismi incaricati da ciascuno Stato membro dell'esecuzione del controllo di cui all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1035/72

REGNO DEL BELGIO

Service d'inspection des matières premières
Ministère de l'agriculture
Rue de Stassart 36, 1050 Bruxelles

Office national des débouchés agricoles et horticoles (ONDAH)
Place de Louvain 4, 1000 Bruxelles

Dienst voor inspectie van de grondstoffen
Ministerie van Landbouw
De Stassartstraat 36, 1050 Brussel

Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten (NDALTP)
Leuvenseplein 4, 1000 Brussel

REGNO DI DANIMARCA

Statens Plantetilsyn
Gersonsvej 13, 2900 Hellerup

REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

BUNDESDIENSTSTELLEN

Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft
Adickesallee 40, Postfach 18 02 03, 6000 Frankfurt/Main 1

LANDESDIENSTSTELLEN

Baden-Württemberg

Regierungspräsidium Stuttgart, Referat 36
Breitscheidstraße 4, Postfach 299, 7000 Stuttgart

Regierungspräsidium Karlsruhe, Referat 36
Ernst-Frey-Straße 9, Postfach 5343, 7500 Karlsruhe 1

Regierungspräsidium Tübingen, Referat 36
Nauklerstraße 47, Postfach, 7400 Tübingen 1

Regierungspräsidium Freiburg, Referat 36
Bertholdstraße 43, Abholfach, 7800 Freiburg i. Br.

Bayern

Bayerisches Landesamt für Ernährungswirtschaft
Mariahilfplatz 17a, 8000 München 90

Berlin

Senator für Wirtschaft
Martin-Luther-Straße 105, 1000 Berlin 62

Bremen

Senator für Wirtschaft und Außenhandel
Tivolihochhaus, 2800 Bremen

Gartenbaukammer Bremen
Neuenlander Feld, 2800 Bremen

für Bremen : Stadt- und Polizeiamt
Am Wall, 2800 Bremen

für Bremerhaven : Magistrat der Stadt Bremerhaven, Ortspolizeibehörde
Stadthaus, 2850 Bremerhaven

Hamburg

Behörde für Ernährung und Landwirtschaft
Wexstraße 7, Postfach 112109, 2000 Hamburg 11

Hessen

Hessisches Landesamt für Ernährung, Landwirtschaft und Landentwicklung
Untermainkai 27-28, 6000 Frankfurt/Main

Niedersachsen

Landwirtschaftskammer Hannover
Johannssenstraße 10, 3000 Hannover

Landwirtschaftskammer Weser-Ems
Mars-La-Tour-Straße 1-13, Postfach 2549, 2900 Oldenburg

Bezirksregierung Hannover, Dezernat 508 (für Hannover-Hildesheim)
Königstraße 50, 3000 Hannover

Bezirksregierung Lüneburg, Dezernat 508 (für Lüneburg-Stade)
Am Ochsenmarkt 3, 3140 Lüneburg

Bezirksregierung Weser-Ems, Dezernat 508 (für Aurich-Oldenburg-Osnabrück)
Theodor-Tantzen-Platz 8, Postfach 2447, 2900 Oldenburg

Nordrhein-Westfalen

Landwirtschaftskammer Rheinland
Endenicher Allee 60, 5300 Bonn

Landwirtschaftskammer Westfalen-Lippe
Kanalstraße 240, 4400 Münster

Landesamt für Ernährungswirtschaft Nordrhein-Westfalen
Tannenstraße 24b, 4000 Düsseldorf-Nord

Rheinland-Pfalz

Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz
Planigerstraße 34-36, 6550 Bad Kreuznach

Bezirksregierung Koblenz
Stresemannstraße 3, 5400 Koblenz

Bezirksregierung Trier
Mustorstraße 14, 5500 Trier

Bezirksregierung Neustadt-Weinstraße
Friedrich-Ebert-Straße, 6730 Neustadt/Weinstraße

Saarland

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landwirtschaft, Abtl. E 6
Hardenbergstraße 6, 6600 Saarbrücken

Schleswig-Holstein

Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein
Holstenstraße 106-108, 2300 Kiel

Überwachungsstelle für Milcherzeugnisse und Handelsklassen
Ringstraße 19-21, 2300 Kiel

REPUBBLICA FRANCESE

Ministère de l'agriculture
Service de la répression des fraudes et du contrôle de la qualité
44, boulevard de Grenelle, 75732 Paris Cedex 15

IRLANDA

Department of Agriculture
Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2

REPUBBLICA ITALIANA

Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
via Palestro, 81, 00100 Roma

Istituto nazionale per il commercio estero (ICE)
via Liszt, 21, 00100 EUR-Roma

GRANDUCATO DEL LUSSEMBURGO

Administration des services techniques de l'agriculture
Service de l'horticulture — Service de contrôle des fruits et légumes
16, route d'Esch, Luxembourg

REGNO DEI PAESI BASSI

Kwaliteitscontrolebureau voor groenten en fruit (KCB)
Groot Hertoginnelaan 6, 25 17 EG 's-Gravenhage

Algemene Inspectiedienst van het Ministerie van Landbouw en Visserij (AID)
Marktstraat 18, 64 17 JV Eygelshoven (Limburg)

REGNO UNITO DI GRAN BRETAGNA E IRLANDA DEL NORD

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
Whitehall Place, London S1LA 2HH

Welsh Office, Agriculture Department
Aberystwyth, Dyfed, Wales

Department of Agriculture and Fisheries for Scotland
Chesser House, Gorgie Road, Edinburgh

Department of Agriculture for Northern Ireland
Dundonald House, Upper Newtownards Road, Belfast BT4 3SB »